



R22RC

Engine ref.	S4Q2-SD
Kohler Alternator description	KH00440T
Canopy	M3126
Performance class	G2

GENERAL CHARACTERISTICS	
Frequency (Hz)	50 Hz
Voltage (V)	400/230
Standard Control Panel	APM303
Optional control panel	APM403

Voltage	ESP PRP		Standby Amps		
vonago	kWe	kVA	kWe	kVA	etanaby , impe
400/230	17,6	22	16	20	32

DESCRIPTIVE

- Four-pole circuit breaker
- Connection terminal box rental type
- Containment fuel tank and large autonomy
- Forks and frame protection pads
- Inlet air preheating
- Battery isolating switch
- Heavy duty air filter with interchangeable cartridge
- Access door to the radiator

SMALL AUTONOMY DIMENSIONS	
Length (mm)	1850
Width (mm)	901
Height (mm)	1355
Dry weight (kg)	794,00
Tank capacity (L)	153,00

SOUND LEVELS

Acoustic pressure level @1m in dB(A) 50Hz76 (0,70)(75% PRP) (Associated uncertainty)Acoustic pressure level @7m in dB(A) 50Hz63(75% PRP) (Associated uncertainty)63

POWER DEFINITION

PRP : Prime Power is available for an unlimited number of annual operating hours in variable load applications, in accordance with ISO 8528-1. ESP : The standby power rating is applicable for supplying emergency power in variable load applications in accordance with ISO 8528-1. Overload is not allowed.

TERMS OF USE

According to the standard, the nominal power assigned by the genset is given for 25°C Air Intlet Temperature, of a barometric pressure of 100 kPA (100 m A.S.L), and 30 % relative humidity. For particular conditions in your installation, refer to the derating table.

ASSOCIATED UNCERTAINTY

For the generating sets used indoor, where the acoustic pressure levels depends on the installation conditions, it is not possible to specify the ambient noise level in the exploitation and maintenance instructions. You will also find in our exploitation and maintenance instructions a warning concerning the air noise dangers and the need to implement appropriated preventive measures.

KOHLER_® **SDMO**

R22RC

ENGINE CHARACTERISTICS

GENERAL ENGINE DATAS		EXHAUS
Engine brand	MITSUBISHI	Exhaust ga
Engine ref.	S4Q2-SD	Exhaust ga
Air inlet system	Atmo	Max. exhau
Cylinder configuration	L	
Number of cylinders	4	FUEL
Displacement (I)	2,51	Fuel consu
Charge Air coolant		Fuel consu
Bore (mm) x Stroke (mm)	88,00 x 103,0	Fuel consu
Compression ratio	22 : 1	Fuel consu
Speed 50Hz (RPM)	1500	Maximum f
Pistons speed (m/s)	5,15	
Maximum stand-by power at rated RPM (kW)	22,6	OIL
Frequency regulation, steady state (%) +/- 2.5%	Oil system
BMEP @ PRP (bar)	6,6	Min. oil pres
Governor type	Mechanical	Max. oil pre
		Oil consum
COOLING SYSTEM		Oil sump ca
Radiator & Engine capacity (I)	8,10	
		HEAT BA
		Heat rejecti
Fan power 50Hz (kW)	0,70	Radiated he
Fan air flow w/o restriction (m3/s) Available restriction on air flow (mm	0,80	Heat rejecti
H2O)	10,00	
Type of coolant	Glycol-Ethylene	AIR INTA
		Max. intake
		Combustior
EMISSIONS		
Emission PM (mg/Nm3) 5% O2	120	

290

30

0,000

Emission CO (mg/Nm3) 5% O2

Emission HC (mg/Nm3) 5% O2

Emission THC+NOx (g/kWh)

EXHAUST	
Exhaust gas temperature @ ESP (°C)	600
Exhaust gas flow @ ESP (I/s)	74,0
Max. exhaust back pressure (mm H2O)	680
FUEL	
Fuel consumption @ ESP Max Power (I/h)	0,0
Fuel consumption @ PRP Max Power (l/h)	6,2
Fuel consumption @ 75% of PRP Power (I/h)	4,7
Fuel consumption @ 50% of PRP Power (I/h)	3,4
Maximum fuel pump flow (I/h)	36,0
OIL	
Dil system capacity including filters (I)	6,50
/lin. oil pressure (bar)	1,0
Max. oil pressure (bar)	5,0
Dil consumption 100% ESP 50Hz (I/h)	0,060
Dil sump capacity (I)	5,50

Heat rejection to exhaust (kW)	21
Radiated heat to ambiant (kW)	3,0
Heat rejection to coolant HT (kW)	19

AKE

Max. intake restriction (mm H2O)	200
Combustion air flow (I/s)	29,00

KOHLER SDMO

R22RC

ALTERNATOR CHARACTERISTICS

Kohler Alternator description	KH00440T
Number of Phase	Three phase
Power factor (Cos Phi)	0,8
Altitude (m)	0 à 1000
Overspeed (rpm)	2250
Number of pole	4
Capacity for maintaining short circuit at 300% of rated current for 10 s	Yes
Insulation class	Н
T° class (H/125K), continuous 40°C	H / 125°K
T° class (H/163K), standby 27°C	H / 163°K
AVR Regulation	Yes
Total Harmonic Distortion in no-load DHT (%)	<3.5
Total Harmonic Distortion, on linear load DHT (%)	<5
Wave form : NEMA=TIF	<50
Wave form : CEI=FHT	<2
Number of bearing	Single Bearing
Coupling	Direct
Voltage regulation at established rating	0,50
(+/- %) Recovery time (Delta U = 20%	500
transcient) (ms)	
Indication of protection	IP 23
Technology	Brushless

Continuous Nominal Rating 40°C (kVA)	20,0
Standby Rating 27°C (kVA)	22,0
Efficiencies 100% of load (%)	87,1
Air flow (m3/s)	0,060
Short circuit ratio (Kcc)	0,608
Direct axis synchro reactance unsaturated (Xd) (%)	193,0
Quadra axis synchro reactance unsaturated (Xq) (%)	98,0
Open circuit time constant (T'do) (ms)	926,00
Direct axis transcient reactance saturated (X'd) (%)	15,4
Short circuit transcient time constant (T'd) (ms)	74,000
Direct axis subtranscient reactance saturated (X"d) (%)	7,7
Subtranscient time constant (T"d) (ms)	7,000
Quadra axis subtranscient reactance saturated (X"q) (%)	16,20
Subtranscient time constant (T"q) (ms)	7,0
Zero sequence reactance unsaturated (Xo) (%)	0,60
Negative sequence reactance saturated (X2) (%)	12,01
Armature time constant (Ta) (ms)	11,000
No load excitation current (io) (A)	0,98
Full load excitation current (ic) (A)	2,66
Full load excitation voltage (uc) (V)	17,0
Engine start (Delta U = 20% perm. or 30% trans.) (kVA)	61,37
Transcient dip (4/4 load) - PF : 0,8 AR (%)	11,00
No load losses (W)	644,97
Heat rejected to ambient air (kW)	2,35
Unbalanced load acceptance ratio (%)	8



R22RC

CONTROL PANEL

APM303, comprehensive and simple



The APM303 is a versatile unit which can be operated in manual or automatic mode. It offers the following features: Measurements:

phase-to-neutral and phase-to-phase voltages, fuel level (In option : active power currents, effective power, power factors, Kw/h energy meter, oil pressure and coolant temperature levels)

Supervision:

Modbus RTU communication on RS485 Reports:

(In option : 2 configurable reports)

Safety features:

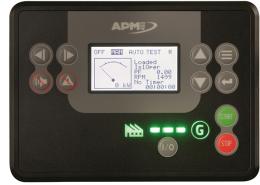
Overspeed, oil pressure,coolant temperatures, minimum and maximum voltage, minimum and maximum frequency (Maximum active power P<66kVA)

Traceability:

Stack of 12 stored events

For further information, please refer to the data sheet for the APM303.

APM403, basic generating set and power plant control



The APM403 is a versatile control unit which allows operation in manual or automatic mode Measurements : voltage and current kW/kWh/kVA power meters Standard specifications: Voltmeter, Frequency meter. Optional : Battery ammeter. J1939 CAN ECU engine control Alarms and faults: Oil pressure, Coolant temperature, Overspeed, Start-up failure, alternator min/max, Emergency stop button. Engine parameters: Fuel level, hour counter, battery voltage. Optional (standard at 24V): Oil pressure, water temperature. Event log/ Management of the last 300 genset events. Mains and genset protection Clock management USB connections, USB Host and PC, Communications : RS485 INTERFACE ModBUS protocol /SNMP Optional : Ethernet, GPRS, remote control, 3G, 4G, Websupervisor, SMS, E-mails